


Restom®

Technologies pour la restauration
des véhicules anciens


DKPANT 4031

RESTOM® - 71500 LOUHANS - FRANCE
Tél. +33 (0)3 85 74 95 60 - www.restom.net

Décapant peinture et vernis

 Agiter avant emploi. Utiliser dans un lieu frais (séchage rapide). Appliquer pur en couche épaisse (1 mm environ). Laisser agir 30 minutes à 24 heures, l'action est plus ou moins longue suivant la nature des revêtements à décaper. Frotter ensuite avec une brosse dure ou rader avec un morceau de bois dur. En cas de vernis / peintures très résistants, "emballer" si possible la pièce recouverte de Restom® DKPANT 4031 dans un sac plastique pour retarder l'évaporation des solvants du produit. Si nécessaire, procéder à une deuxième application localement. Nettoyer soigneusement à l'acétone après radage complet, surtout si la pièce doit être peinte ou vernie par la suite. N'attaque pas l'aluminium ni ses alliages. En cas d'utilisation sur support en plastique, polyester, ..., ne pas laisser agir plus de 2h, et surveiller toutes les 10 minutes : Restom® DKPANT 4031 pourrait ramollir le support.

Decapante lacche e vernici

 Agitare bene il flacone prima dell'uso. Utilizzare il prodotto in un luogo fresco (asciugatura veloce). Applicare il prodotto puro a strati spessi (circa 1 mm). Lasciare agire il prodotto per circa di 30 minuti a 24 ore. L'azione è più o meno rapida a seconda della natura dei rivestimenti da togliere; fregare allora con una spazzola dura oppure raschiare con un pezzo di legno duro. In caso di vernici o lacche molto resistenti, "imballare" il pezzo da trattare ricoperto di prodotto in un foglio di plastica tipo film per alimenti affine di rallentare l'evaporazione dei solventi contenuti nel DKAPANT 4031. Procedere ad una seconda applicazione locale se necessario. pulire accuratamente il pezzo trattato con acetone soprattutto se deve essere riverniciato. Non intacca né l'alluminio né le sue leghe. Il nostro trasparente Restom® ALUFILM 4040 è consigliato per ricoprire i carter d'alluminio o leghe d'alluminio. Se utilizzato su supporto plastico, poliestere, ..., non lasciare più di 2 ore, e monitorare ogni 10 minuti : Restom® DKPANT 4031 potrebbe ammorbidire il supporto.


Decapante para pintura y barniz

 Agitar antes de usar. Utilizar en un sitio fresco (sacdo rápido). Aplicar una capa espesa (aprox. 1 mm). Deje reposar 30 minutos a 24 horas. La acción dura más o menos según la naturaleza de los elementos a decapar. Seguidamente frote con un cepillo o raspe con un pedazo de madera dura. En caso de barnices / pinturas muy resistentes, "embale" la pieza recubierta de decapante Restom® DKAPANT 4031 dentro de una bolsa de plástico para retardar la evaporación de los solventes del producto. Si es necesario, proceda a una segunda aplicación localmente. Limpiar abundantemente con acetona después de un cepillado completo especialmente si la pieza debe ser seguidamente pintada o barnizada. No ataca el aluminio ni sus aleaciones. Cuando se utiliza en soporte de plástico, poliéster, ..., no lo deje más de 2 horas, y el monitor cada 10 minutos : Restom® DKPANT 4031 podría suavizar el apoyo.

Afbijtprodukt voor verf en vernis

 Schudden voor gebruik. Te gebruiken in een koele ruimte (snelle droging). Zuiver en in een dikke laag aanbrengen (+/- 1 mm). 30 minuten tot 24 uur laten inwerken. De werkdurverschilt naargelang de aard van het aftebijten product. Vergogens wrijven met een ruwe borstel of afkrabben met een stuk hardhout. Bij hardnekkige vernis / verf, het met Restom® DKAPANT 4031 ingesmeerde stuk indien mogelijk "inkappen" in een plasticzak om het verdampen van de vluchtige bestanddelen van Restom® DKAPANT 4031 te vertragen. Indien nodig, plaatselijk een tweede maal aanbrengen. Het werkstuk, na het volledig afkrabben, zorgvuldig reinigen met acetone, vooral wanneer het nadien geschilderd of vernist moet worden. Tast aluminium en zijn legeringen niet aan. Bij gebruik op kunststof steun, polyester, ..., laat hem niet meer dan 2 uur, en controleer elke 10 minuten Restom® DKPANT 4031 kon de steun te verzachten.

Paint and lacquer stripper

 Shake well before use. Dries quickly, use in a cool place. Apply a thick layer (1 mm), leave for 30min up to 24 hours, then brush or scrape off. If the paint or lacquer takes a long time to react, it will help you to enclose the item covered with Restom® DKAPANT 4031 in a plastic bag to slow down solvent evaporation. If necessary re-apply locally. Thoroughly clean with acetone when stripping is complete. Restom® DKAPANT 4031 will not corrode aluminium or aluminium alloys. When used on plastic support, polyester, ..., do not leave it more than 2 hours, and supervise every 10 minutes : Restom® DKPANT 4031 could soften the support.

Produit réservé aux
professionnels et aux
véhicules de collection
Directive 2004/42 - CE






750 ml



DANGER

ADR : UN 1993, CLASSE 3, II, 3,30, Liquide inflammable NSA - ADR : UN 1993, FLAMMABLE LIQUID, NOS CLASSE 3, II, 3,30. Liste des centres anti-poisons disponible 24h/24 : 01 45 42 59 59

COV = 1030 G/L

 H225 Liquide et vapeurs très inflammables. H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 Tenir hors de portée des enfants. P210 Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. P233 Maintenir le récipient fermé de manière étanche. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302 + P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P332 + P313 En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. P370 + P378 En cas d'incendie: utiliser extincteur à poudre ou à dioxyde de carbone. P403 + P235 Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. P501 Eliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux.  H225 Highly flammable liquid and vapour. H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102 Keep out of reach of children. P210 Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. — No smoking. P233 Keep container tightly closed. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302 + P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P332 + P313 If skin irritation occurs : Get medical advice/attention. P370 + P378 In case of fire: Use dry chemical or carbon dioxide. P403 + P235 Store in a well-ventilated place. Keep cool. P501 Dispose of contents / container to a collection center for hazardous waste.  H225 Líquido y vapores muy inflamables. H315 Provoca irritación cutánea. H319 Provoca irritación ocular grave. P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102 Mantener fuera del alcance de los niños. P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. — No fumar. P233 Mantener el recipiente herméticamente cerrado. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Adacar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P332 + P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P370 + P378 En caso de incendio: Utilizar polvo químico seco o dióxido de carbono. P403 + P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. P501 Eliminar el contenido / el recipiente en un centro de recogida de residuos peligrosos.  H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili. H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P210 Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. — Non fumare. P233 Tenere il recipiente ben chiuso. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P302 + P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua e sapone. P305 + P351 + P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P332 + P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. P370 + P378 In caso di incendio: Utilizzare prodotti chimici secchi o diossido di carbonio. P403 + P235 Conservare in luogo fresco e ben ventilato. P501 Smaltire il contenuto / contenitore in un centro di raccolta per i rifiuti pericolosi.  H225 Licht ontvlambare vloeistof en damp. H315 Veroorzaakt huidirritatie. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101 Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P210 Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. — Niet roken. P233 In goed gesloten verpakking bewaren. P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P302 + P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. P305 + P351 + P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P370 + P378 In geval van brand: Gebruik poeder of kooldioxide. P403 + P235 Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. P501 Inhoud / verpakking naar een inzamelpunt voor gevaarlijk afval.